

高榮德牧師安葬禮拜

(主後2022年四月二十三日)

Pastor Billy Ko's Graveyard Service April 23, 2022

論到睡了的人，我們不願意弟兄們不知道，恐怕你們憂傷，像那些沒有指望的人一樣。我們若信耶穌死而復活了，那已經在耶穌裡睡了的人，神也必將他們與耶穌一同帶來。我們現在照主的話告訴你們一件事：我們這活著還存留到主降臨的人，斷不能在那已經睡了的人之先。因為主必親自從天降臨，有呼叫的聲音和天使長的聲音，又有神的號吹響，那在基督裡死了的人必先復活，以後我們這活著還存留的人必和他們一同被提到雲裡，在空中與主相遇；這樣，我們就要和主永遠同在。所以，你們當用這些話彼此勸慰。帖撒羅尼迦前書 14:13-18

Brothers and sisters, we do not want you to be uninformed about those who sleep in death, so that you do not grieve like the rest of mankind, who have no hope. For we believe that Jesus died and rose again, and so we believe that God will bring with Jesus those who have fallen asleep in him. According to the Lord's word, we tell you that we who are still alive, who are left until the coming of the Lord, will certainly not precede those who have fallen asleep. For the Lord himself will come down from heaven, with a loud command, with the voice of the archangel and with the trumpet call of God, and the dead in Christ will rise first. After that, we who are still alive and are left will be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air. And so we will be with the Lord forever. Therefore encourage one another with these words. 1 Thessalonians 4:13-18



他們卻羨慕一個更美的家鄉，就是在天上的。
所以神被稱為他們的神，並不以為恥，
因為他已經給他們預備了一座城。

希伯來書 11:16

Instead, they were longing for a better country
—a heavenly one. Therefore God is not
ashamed to be called their God, for he has
prepared a city for them.

Hebrews 11:16

弟兄們，我告訴你們說，血肉之體不能承受神的國，必朽壞的不能承受不朽壞的。我如今把一件奧祕的事告訴你們：我們不是都要睡覺，乃是都要改變，就在一霎時，眨眼之間，號筒末次吹響的時候。因號筒要響，死人要復活成為不朽壞的，我們也要改變。這必朽壞的總要變成*不朽壞的，這必死的總要變成不死的。這必朽壞的既變成不朽壞的，這必死的既變成不死的，那時經上所記「死被得勝吞滅」的話就應驗了。「死啊，你得勝的權勢在哪裡？死啊，你的毒鉤在哪裡？」死的毒鉤就是罪，罪的權勢就是律法。感謝神，使我們藉著我們的主耶穌基督得勝！所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工，因為知道，你們的勞苦在主裡面不是徒然的。哥林多前書 15:51-54

Listen, I tell you a mystery: We will not all sleep, but we will all be changed — in a flash, in the twinkling of an eye, at the last trumpet. For the trumpet will sound, the dead will be raised imperishable, and we will be changed. For the perishable must clothe itself with the imperishable, and the mortal with immortality. When the perishable has been clothed with the imperishable, and the mortal with immortality, then the saying that is written will come true: “Death has been swallowed up in victory.” 1 Corinthians 15:51-54

高榮德牧師安葬禮拜

(主後2022年四月二十三日)

Pastor Billy Ko's Graveyard Service April 23, 2022

序樂	天使迎接/金色的黎明	
Prelude	Some Golden Daybreak.....	Benjamin Tan
敬拜禱告	俯伏敬拜坐寶座的	李榮健牧師
Worshipping Prayer.....	Bow before the Throne.....	Danny Li
故人愛吟	越事奉越甘甜	
Heart song.....	The longer I serve Him, the Sweeter He grows.....	Scott Jerome
歡然聚集	我們聚集生命河邊	會眾
Songs.....	Shall we Gather at the River?.....	Congregation
經文誦讀	約翰福音12:23-26	梁慶龍弟兄
Scripture Reading.....	John 12:23-26.....	Peter Liang
信息	我父必尊重他	李逸牧師
Message	Him Will my Father honor.....	Joel Li
歡然讚美	同聚美地	會眾
Sing Praises.....	Sweet by and by.....	Congregation
寶座前的讚美		會眾
Prayers before Throne.....		All Participants one by one
息了勞苦/埋葬		董事
Resting.....		Board members
愛的懷念	投擲鮮花	會眾
Our love and memory.....	Lay the flowers into the tomb.....	Congregation
歸於塵土	掩土	
Burial.....	Cover the ground.....	All American coworkers
在主懷中	安於主懷	會眾
Resting In the Arms of Jesus...Safe in the Arms of Jesus.....		Congregation
為家人禱告		李逸牧師
Pray for the families		Joel Li
等候主來	日落之那邊	會眾
Wait for His coming/Postlude...Beyond the Sunset.....		Congregation
祝禱		李榮健牧師
Prayer & Benediction.....		Danny Li

Lunch will be served at the dining room of the Canaan Hall